



ZERTIFIKAT Certificate

EG-Baumusterprüfung (Modul B) nach Richtlinie 97/23/EG
 EC Type-examination (Module B) according to Directive 97/23/EC

Zertifikat-Nr.: BB-I-MI-02-01-009070-002 Rev. 01
Certificate No.:

**Name und Anschrift
des Herstellers:**
Name and postal address of manufacturer:

VALPRES S.R.L.
 Via Gitti, 11
 P.O. Box 40
 I- 25060 Marcheno (BS)

**Hiermit wird bescheinigt, daß das unten genannte EG-Baumuster die Anforderungen
der Richtlinie 97/23/EG erfüllt.**
We hereby certify that the type mentioned below meets the requirements of the Directive 97/23/EC.

Prüfbericht Nr.:
Test report No.:

P-BB-I-MI-02-01-009070-002

Vorprüfung Nr.:
Design approval No.:

Geltungsbereich:
Scope of examination:

**Industrial Cast Iron, stainless and
carbon steel valves
Type Butterfly, Wafer and Split Body
(see attachment No. 1 Rev. 01)**

Fertigungsstätte:
Manufacturing plant:

VALPRES S.R.L.
 I- 25060 Marcheno (BS)

Milano, 11/05/2006
(Ort, Datum)
(Place, date)



**TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe
TÜV-CERT-Zertifizierungsstelle
für Druckgeräte**

Paolo Marcone
(Paolo Marcone)

Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.
Please note the remarks on the second page..

Benannte Stelle, Kennnummer 0036
 Notified Body, No. 0036

TÜV Italia s.r.l.
 Via Carducci 125 - Edificio 23
 20099 Sesto San Giovanni (MI)

Tel.: 02-24130.1
 Fax: 02-24130399
 E-Mail: tuv.is@tuv.it

Mitglied der
 Member of
 CONFÉDERATION EUROPÉEN



D'ORGANISMES DE CONTROLE



ZERTIFIKAT Certificate

**Konformität mit der Bauart (Modul C1)
nach Richtlinie 97/23/EG**
Conformity to Type (Module C1) according to Directive 97/23/EC

Zertifikat-Nr.: BB-I-MI-02-01-009070-003 Rev. 01
Certificate No.:

**Name und Anschrift
des Herstellers:**

Name and postal address of manufacturer:

VALPRES S.R.L.

Via Gitti, 11

I -25060 Marcheno (BS)

Der Hersteller ist nach Prüfung der Voraussetzungen berechtigt, die von ihm im Rahmen des Geltungsbereichs hergestellten Druckgeräte mit unserer Kennnummer gemäß dem abgebildeten CE-Kennzeichen zu kennzeichnen:

The manufacturer is - after examination of the prerequisites - authorised to provide his pressure equipment manufactured within the scope of the examination our identification number to the CE-mark as illustrated:

CE 0036

Prüfbericht Nr.:

Test report No.:

P-BB-I-MI-02-01-009070-003

Geltungsbereich:

Scope of examination:

**Industrial Cast Iron, stainless and carbon
steel valves**

**Type Butterfly, Wafer and Split Body
(see attachment No. 1 Rev. 01)**

Fertigungsstätte:

Manufacturing plant:

VALPRES S.R.L.

I-25060 Marcheno (BS)

Milano, 11/05/2006

(Ort, Datum)

(Place, date)



**TÜV Industrie Service GmbH
TÜV SÜD Gruppe
TÜV-CERT-Zertifizierungsstelle
für Druckgeräte**

Paolo Marcone
(Paolo Marcone)

*Bitte beachten Sie die Hinweise auf der zweiten Seite.
Please note the remarks on the second page.*

*Benannte Stelle, Kennnummer 0036
Notified Body, No. 0036*

TÜV Italia s.r.l.
Via Carducci 125 - Edificio 23
20099 Sesto San Giovanni (MI)

Tel.: 02-24130.1
Fax: 02-24130399
E-Mail: tuv.is@tuv.it

Mitglied der
Member of
CONFÉDÉRATION EUROPÉEN



D'ORGANISMES DE CONTROLE